



بيان (ب)

الشركة العامة للتعدين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 عمان - الاردن  
 بيان الدخل

للسنة المنتهية في		
٣١ كانون الأول		
١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار	دينار	المبيعات
٩٣٧,٣٦٤	١,١٦٣,٧٥٥	ينزل : تكلفة المبيعات (ايضاح ٩)
٤١٦,٦٢٢	٤٩٦,٠٩٧	اجمالي الربح
٥٢٠,٧٤٢	٦٦٧,٦٥٨	ينزل : مصاريف بيع وتوزيع - اجور نقل
٢٧٢,١١٤	٣٣٣,٣٣٢	مصاريف ادارية وعمومية (ايضاح ١٠)
١٣٩,٤٥٣	٢٠١,٩١٣	مخصص التزامات ممكن ان تطراً (ايضاح ١١)
-	٤٦,٠٠٠	يضاف : ايرادات اخرى (ايضاح ١٢)
٣٩,٩٦٥	٦٢٦,١٣٣	صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل
١٤٩,١٤٠	٧١٢,٥٤٦	مخصص ضريبة الدخل
١٨,٢٨٦	٢١,٠٢٩	صافي الربح
١٣٠,٨٥٤	٦٩١,٥١٧	ارباح مدورة - بداية السنة
٦٠,٣٥٣	٧٥,٤٤١	الارباح القابلة للتخصيص
١٩١,٢٠٧	٧٦٦,٩٥٨	
		التخصيص :
	١٤٢,٥١٠	احتياطي اختياري ٢٠%
١٢,٧٨٤	٤٥,٠٠٠	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١,٤٩١	٧,١٢٥	مخصص البحث العلمي
١,٤٩١	٧,١٢٥	مخصص رسوم الجامعات
١٠٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين (٢٢%)
٧٥,٤٤١	٣٤٥,١٩٨	ارباح مدورة - بيان (أ)
١٩١,٢٠٧	٧٦٦,٩٥٨	
دينار	دينار	معدل الربح للسهم الواحد
٠,١١٥	٠,٦٣٢	معدل عدد الاسهم خلال السنة
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	

الشركة العامة للتعبئة  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
بيان للتغيرات في حقوق المساهمين  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

المجموع	ارباح	ارباح مقترح	احتياطي	احتياطي	رأس المال	
المدفوع	مقدرة	توزيعها	اختياري	اجباري	المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						السنة ٢٠٠٠
١,٦٩٣,٤٧٩	٧٥,٤٤١	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٦٨,٠٣٨	٢٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	رصيد بداية السنة
٦٩١,٥١٧	٦٩١,٥١٧	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(٢٢٠,٠٠٠)	٢٢٠,٠٠٠	-	-	-	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	ارباح موزعة
(٧,١٢٥)	(٧,١٢٥)	-	-	-	-	رسوم الجامعات
(٧,١٢٥)	(٧,١٢٥)	-	-	-	-	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٤٥٠,٠٠٠)	(٤٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
-	(١٤٢,٥١٠)	-	١٤٢,٥١٠	-	-	احتياطي اختياري
٢,٢٢٥,٧٤٦	٣٤٥,١٩٨	٢٢٠,٠٠٠	٤١٠,٥٤٨	٢٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	رصيد نهاية السنة
						السنة ١٩٩٩
١,٥٧٨,٣٩١	٦٠,٣٥٣	-	٢٦٨,٠٣٨	٢٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	رصيد بداية السنة
١٣٠,٨٥٤	١٣٠,٨٥٤	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
(١,٤٩١)	(١,٤٩١)	-	-	-	-	رسوم الجامعات
(١,٤٩١)	(١,٤٩١)	-	-	-	-	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(١٢,٧٨٤)	(١٢,٧٨٤)	-	-	-	-	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١,٦٩٣,٤٧٩	٧٥,٤٤١	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٦٨,٠٣٨	٢٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	رصيد نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

بيان (د)

الشركة العامة للتعدين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
بيان التدفقات النقدية

السنة المنتهية في	
٣١ كانون الأول	١٩٩٩
دينار	دينار
١٤٩ر١٤٠	٧١٢ر٥٤٦
( ٥٨٦ر٧١)	( ٢٧٧ر٥١)
( ١٥ر٩٥٨)	( ١ر٣٠)
( ٢ر٢٩٥)	١ر٣٩٧
٢ر٠٨٩	١٠٨ر٤٣٦
٩٣ر٢٠٣	( ٢٣٥)
( ٧ر٨٩٠)	( ٩ر٦٤)
٥ر٠٠٠	٥٢ر٠٠٠
-	٤٦ر٠٠٠
٢٢٠ر٩٦٥	٢٩٤ر٦٦٣
( ١٩٤ر٤٩٩)	( ١٧٥ر٩٢٨)
٢ر١٨٠	٤ر٧٣٩
٣ر٥٣٦	٦ر٥٠٠
( ٦٣ر٢٥٣)	٢٢ر٠٠١
٦ر٩٦٢	١ر٦٠٣
٣٦٤ر٨٨٩	١٥٣ر٥٧٨
( ٩ر٥٩١)	( ١٨ر٢٨٦)
( ٢ر٠٨٩)	( ١ر٣٩٧)
٣٥٥ر٢٩٨	١٣٣ر٨٩٥

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :  
صافي ربح السنة قبل الضريبة  
التعديلات :

ارباح استملاك الاراضي  
فوائد بنكية دائنة  
فوائد اسناد قرض  
فوائد بنكية مدينة

استهلاك موجودات ثابتة  
(خسائر) ارباح بيع موجودات ثابتة  
ارباح استثمار في شركات

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها  
مخصص التزامات ممكن ان تطراً

التدفقات النقدية من العمليات قبل التغيير في بنود راس المال العامل  
(الزيادة) النقص في مدينين وارصدة مدينة اخرى  
النقص في بضاعة

النقص في مصاريف مدفوعة مقدماً

الزيادة (النقص) في دائنين وارصدة دائنة اخرى  
الزيادة في مصاريف مستحقة وغير مدفوعة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضرائب  
ضريبة مدفوعة  
فوائد بنكية مدينة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

متحصل من بيع اراضي

(الزيادة) في الاستثمار في شركة زميلة

ارباح استثمار في اسهم شركات

اطفاء اسناد قرض

فوائد اسناد قرض

(شراء) موجودات ثابتة

فوائد بنكية دائنة

صافي التدفقات (الاستخدامات) النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

ارباح موزعة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

الزيادة في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية السنة

( ١٣ر٥٩١)	( ١٠٣ر٥٩٥)
( ١٣ر٥٩١)	( ١٠٣ر٥٩٥)
٢٣٦ر٨٩٠	٦٢٦ر٨٥٤
١٥٢ر٣٣٠	٣٨٩ر٢٢٠
٣٨٩ر٢٢٠	١ر٠١٦ر٠٧٤

الشركة العامة للتعدين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
ايضاحات حول البيانات المالية

١ - عام  
أ - تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (٨٠) بتاريخ ٥ كانون الاول ١٩٧٣ وتهدف الشركة الى القيام بتعدين ومعالجة وتجهيز وتسويق خامات الصخور الصناعية والقيام بالتحري والتقيب عن الخامات والمشاركة او المساهمة في ايه مشاريع او اعمال اخرى .

ب - بلغ عدد موظفي الشركة (٤٠) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠

ج - تم اقرار البيانات المالية من مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧ شباط ٢٠٠١

اهم السياسات المحاسبية  
أ - يتم إظهار البضاعة الجاهزة بالكلفة او صافي القيمة البيعية ايهما اقل ، وتحدد الكلفة على اساس الوارد او لا صادر اولاً ، اما اللوازم والمهمات الصناعية فتسعر بالكلفة .

ب - يظهر الاستثمار في اسهم شركات بالكلفة .

ج - يظهر الاستثمار في شركة زميله بالكلفة

د - تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة وتستهلك باستثناء الاراضي على اساس القسط الثابت بنسب سنوية تتراوح بين ٤% - ٢٠% .

هـ - يتحقق الايراد من المبيعات عند اصدار الفاتورة وشحن البضاعة

و - تؤخذ ايرادات ومصاريف الفوائد الى بيان الدخل على اساس الاستحقاق .

ز - يتم قيد ارباح الاستثمارات الى الايرادات حين الاعلان عنها .

٣ - مدينون وارصدة مدينة اخرى  
يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٤٠٨٨١٣	٥١٠٨٨٨
٦١٠٨٢	١٣٥٨١٩
٣٦٠	( ٥٢٤ )
٤٧٠٢٥٥	٦٤٦٨٨٣
( ٣٤٨١٢ )	( ٨٦٨١٢ )
٤٣٥٨٤٣	٥٥٩٣٧١

مدينون  
شيكات برسم التحصيل  
تأمينات مستردة واخرى

ينزل : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

٤ - بضاعة  
يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٣١٨١١	٢٨٤٤٨
٥٦٦٧٢	٥٤٥٩٦
٨٧٧٨٣	٨٣٠٤٤

بضاعة جاهزة  
لوازم ومهمات

٥ - استثمار في اسهم واسناد قرض  
يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول		عدد الاسهم
١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار	دينار	
١١٦٦٩٢	١١٦٦٩٢	٧٩٧٠٠
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠
١٤١٦٩٢	١٤١٦٩٢	
٢٤٠٠٠	-	
١٦٥٦٩٢	١٤١٦٩٢	

استثمارات في اسهم شركات :  
شركة مصانع الخزف الأردنية  
شركة الاستثمارات التعدينية - تحت  
التأسيس  
مجموع استثمارات في اسهم  
اسناد قرض مصانع الاسمنت الاردنية

تبلغ القيمة السوقية او العادلة للاستثمارات في اسهم شركات ١٣٨٧٦٦ دينار أي بنقص ٢٩٢٦ دينار عن سعر الكلفة في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ (١٤١٦٩٢ دينار عام ١٩٩٩)، ولم يتم اخذ مخصص للهبوط في قيمتها على اعتبار انها استثمارات طويلة الامد وان الهبوط في قيمتها مؤقت .



٨ - دائون وارصدة دائنة اخرى  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كان	ون الاول
٢٠٠٠	١٩٩٩

- دائون تجاريون
- سلطة المصادر الطبيعية
- امانات دائرة الجمارك
- امانات الضمان الاجتماعي وضريبة دخل الموظفين
- مكافأة اعضاء مجلس الادارة
- مخصص اجازات مستحقة
- مخصص البحث العلمي
- مخصص رسوم الجامعات
- مخصص ضريبة الدخل
- مخصص تعويض نهاية الخدمة
- ارصدة دائنة اخرى

٩ - تكلفة المبيعات  
يتكون هذا البند مما يلي

١٩٩٩	٢٠٠٠
	دينار
٧٢٢٤٤	٨٤٢٨٠
٥٩٨٨	٦٧٦٦
٩٤٦	١٤٤٩
٣٨٩٨	٥٣٧٣
٧٥٦	٧٧٣
٢٠٥٧	٢٩٢٠
٦٢٢٨٠	٤٦٩٢٠
٥٢٩٥	٤٢٢٦
١٠٩٥٩١	١٥٤٤٣١
١٨١٧٤	١٨١٦
١٩٦٨	١٩٣٨
٣٦٨٣٨	٤٢١١٤
١٣٥٠٠	١٢٥٤٢
٢٠٦١	٦٥٩
١٨٢٧	١٨٣٨
٤٦٦٦	٥٧٠٣
٨٩٢٤٩	١٠٨٣١٩
٨٢٨	٨٤٨٠
١٨٤٥	٢٨٨٧
٤١٧٠٠٣	٤٩٣٤٣٤
٣٠٧٣٠	٣١١١١
٣١١١١	٢٨٤٤٨
٤١٦٦٢٢	٤٩٦٠٩٧

تكلفة المبيعات :  
تكاليف الانتاج والتعدين :  
رواتب واجور وملحقاتها  
ضمان اجتماعي  
كهرباء ومياه  
تأمين صحي  
بريد وبرق وهاتف  
ايجارات  
تحجير وتكشيف وتجريف (استجار آليات)  
لوازم تفجير  
صيانة الآليات والسيارات  
صيانة عامة  
ضيافة ونظافة  
محروقات  
تأمين وترخيص  
تحليل عينات  
رسوم ورخص وطوابع  
نقل وتنقلات  
استهلاك  
مواد مشتراة  
اخرى  
تكلفة الانتاج والتعدين  
يضاف : بضاعة جاهزة اول السنة  
ينزل : بضاعة جاهزة آخر السنة  
تكلفة المبيعات

١٠ - مصاريف ادارية وعمومية  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار		
٦٣٧٣٢		رواتب واجور ومنافع اخرى
٦٠٠٤		ضمان اجتماعي
١٧٦٨٥		تقلات اعضاء مجلس الادارة
٢٨٨٣		تأمين صحي
٣٤٠٠		دعاية واعلان
٢٥٩٦		قرطاسية ومطبوعات
٥٥٤		كهرباء ومياه وتدفة
٢٤٩٣		بريد وبرق وهاتف
٣٥٠٠		ايجارات
٨٣٤٨		رسوم وضرائب
٥٠٠٠		اتعاب مهنية
٣٤٠٥		صيانة وخدمات
١٦٥٠		محروقات
١١٩٨		تقلات
٢٨٣٣		تأمين وترخيص
١٨٧١		ضيافة ونظافة
٢٠٨٩		فوائد وعمولات بنكية
٥٠٠٠		مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٣٩٥٦		استهلاكات
٧٦٥	-	خسائر استبعاد موجودات ثابتة
٤٩١	١٤٠٠	اخرى
١٣٩٤٥٣	٢٠١٩١٣	

١١ - مخصص التزامات ممكن ان تطراً  
تم تكوين هذا المخصص لمواجهة اية التزامات مستقبلية قد تنجم جراء القضايا والمطالبات على الشركة .

١٢ - ايرادات اخرى  
يتكون هذا البند مما يلي :

١٩٩٩	٢٠٠٠	
		فوائد بنكية
		فوائد اسناد قرض
		ارباح استثمار في اسهم شركات
		ايرادات مختلفة
		ارباح بيع موجودات ثابتة
		ارباح استملاك اراضي *
	-	
	٥٨٦٨٧١	
	٦٢٦١٣٣	

\* تم استملاك القطع ارقام ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٦ من حوض رقم ١٣ ومجموع مساحتها ١٤٠ دونم و ٨٤٦ م<sup>٢</sup> من اراضي الشركة في ماخص بالاضافة الى مبنى مقام على قطعة رقم ٥ من حوض رقم ١٣ صافي قيمته الدفترية ٥٧٨٣ دينار بموجب قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٢٥ تموز ١٩٩٥ وقد صدر حكم قضائي بتعويض الشركة بمبلغ ٦٠٣٩٢٢ دينار مما نتج عنه ربحا مقداره ٥٨٦٨٧١ دينار ، كما يلي :

دينام	قيمة التعويض
٦٠٣٩٢٢	ينزل : كلفة الارض المستمكة
( ١١٢٦٨ )	صافي كلفة المبنى
( ٥٧٨٣ )	ربح الاستملاك
٥٨٦٨٧١	

وقد كانت قيمة الاراضي ٢٦٨٢٠٢ دينار وبعد تنزيل قيمة الارض المستمكة اصبحت ٢٥٦٩٣٤ دينار .

١٣ - اطراف ذات علاقة  
بلغت مبيعات الشركة الى شركة مصانع الخزف الأردنية والتي يمثلها عضو في مجلس ادارة الشركة ١٤٧٩٨٧ دينار .

١٤ - قضايا مقامة من الشركة وضدها  
أ - هنالك قضايا مرفوعة من الشركة ضد الغير وما زالت قيد النظر وتقدر مبالغها بحوالي ٤١٠٠٧ دينار اردني .

ب - هنالك قضايا مقامة من الشركة امام محكمة التمييز ضد سلطة المياه وتقدر مبالغها بحوالي ٧٠٠٠ دينار .

ج - هنالك قضايا مطروحة امام دائرة الاجراء لصالح الشركة وتقدر مبالغها بحوالي ٥٦١ دينار .

د - هنالك قضايا مرفوعة على الشركة من قبل الغير وتتمثل في :

- قضية مقامة على الشركة لمطالبتها بالتعويض بمبلغ ٢٦ الف دينار من اهالي الطفيلة عن تضرر اراضيهم من منجم الشركة وصدر حكم من قبل محكمة البداية والاستئناف وتم رفعها لمحكمة التمييز .

- قضايا مختلفة مقامة على الشركة تقدر بحوالي ٤٠ الف دينار وتشمل مطالبة باسترجاع قيمة كفالة بنكية بقيمة عشرة آلاف دينار ومطالبة بالتعويض بمبلغ ٣٠ الف دينار من احد متعهدي النقل لانتهاء خدماته .

وفي رأي ادارة ومحامي الشركة انه لن يترتب على الشركة اي التزامات جراء هذه القضايا .

١٥ - ضريبة دخل الشركة

تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ١٩٩٩ .

١٦ - اتباع معايير محاسبية في المستقبل  
اصدرت لجنة المعايير المحاسبية الدولية المعيار رقم (٣٩) حول الاعتراف والقياس  
للادوات المالية الذي وضع موضع التنفيذ اعتباراً من الاول من كانون الثاني ٢٠٠١ .

ان تطبيق المعيار رقم (٣٩) الناجم من التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية  
والمطلوبات المالية سيؤدي الى تخفيض الارباح المدورة للشركة في الاول من كانون الثاني ٢٠٠١  
تقدر بحوالي ٢٩٢٦ دينار وتفاصيلها كما يلي :

الموجودات المالية	٣١ كانون الاول ٢٠٠٠		الفرق دينار
	القيمة الدفترية دينار	القيمة العادلة دينار	
نقد في الصندوق ولدى البنوك	١٠١٦٠٧٤	١٠١٦٠٧٤	
مدينون وارصدة مدينة اخرى	٥٥٩٣٧١	٥٥٩٣٧١	-
استثمار في اسهم شركات متداولة	١٤١٦٩٢	١٣٨٧٦٦	(٢٩٢٦)
استثمار في شركة زميله	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	
المطلوبات المالية	٢٩٠٥٩٢	٢٩٠٥٩٢	-
دائنون وارصدة دائنة اخرى			(٢٩٢٦)

١٧ - السياسات المالية لادارة المخاطر واهدافها  
تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة وهناك لجنة لادارة الموجودات  
والمطلوبات في الشركة تتولى رقابة وضبط المخاطر لكل من الموجودات والمطلوبات في  
الميزانية العامة

١٨ - التزامات ممكن ان يطرأ  
على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات ممكن ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية قيمتها  
٢٩٩٤٠ دينار .

١٩ - ارقام المقارنة  
تم اعادة تبويب بعض ارقام المقارنة للعام ١٩٩٩ لتتناسب مع تبويب ارقام العام الحالي .